

■ Útvar pro alternativní
řešení sporů (ADRS)
odvolacích senátů
úřadu EUIPO

Útvar pro alternativní řešení sporů (ADRS) je moderní středisko pro řešení sporů v oblasti práv duševního vlastnictví, které nabízí plnou škálu nástrojů alternativního řešení sporů pro podniky EU, a zejména pro malé a střední podniky, a které nabízí své služby v rámci odvolacích senátů úřadu EUIPO. Útvar ADRS nabízí mediaci, dohodovací řízení, asistované jednání a určení odborníků, které mohou být použity v kombinaci se stávajícími nástroji alternativního řešení sporů nebo samostatně. V roce 2021 se plánuje zavedení nové služby – včasného neutrálního hodnocení. Navíc v návaznosti na krizi COVID-19 se všechny tyto služby nyní nabízejí on-line a pouze pro malé podniky byly rozšířeny na řízení v prvním stupni u úřadu EUIPO ([Zvláštní služba účinného řešení sporů \(EDR\) pro malé a střední podniky v souvislosti s onemocněním COVID-19](#)).



MEDIACE U ODVOLACÍCH SENÁTŮ ÚŘADU EUIPO

Mediační služby poskytují odvolací senáty úřadu EUIPO s cílem nabídnout společnostem a malým a středním podnikům účinnější prostředek k řešení sporů. Spory týkající se práv duševního vlastnictví EU mohou být časově náročné a nákladné. Vedoucí pracovníci se musejí věnovat probíhajícím právním řízením, místo aby se zaměřili na obchodní záležitosti. Mediace jakožto proces založený na zájmech, nikoliv na právech nabízí jiný přístup a je odrazem závazku úřadu EUIPO poskytovat kvalitní službu. Mediace, při které se do popředí procesu staví potřeby stran, nabízí nákladově efektivní a na míru uzpůsobený mechanismus pro řešení sporů.

- **Mediace** je proces, při kterém obě strany sporu pod vedením mediátora dospějí ke smírnému řešení sporů projednávaných u úřadu EUIPO a případně jinde. ([Rozhodnutí č. 2013-3 předsednictva odvolacích senátů ze dne 5. července 2013 o smírném urovnání sporů \(„rozhodnutí o mediaci“\)](#)). K hlavním rysům mediace patří neutralita a nestrannost mediátora, proces založený na zájmech, nikoliv právech, dobrovolná účast stran, flexibilita a důvěrnost řízení a autonomie a přítomnost všech stran.
- Dohody o urovnání sporů uzavřené na základě mediace s větší pravděpodobností zachovávají přátelský a udržitelný vztah mezi stranami. Tyto výhody jsou ještě výraznější v přeshraničních kontextech, kde je možné vyjednávat o celosvětových dohodách a předejít celé řadě soudních sporů.
- Odvolací senáty úřadu EUIPO a Šanghajské středisko obchodní mediace (Shanghai Commercial Mediation Centre, SCMC) vytvořily nástroj pro společnou mediaci. Tento nástroj nabízí účinný a pohodlný způsob, jak urovnávat spory v oblasti duševního vlastnictví mezi podniky v Evropě a v Číně. ([Pravidla společné mediace odvolacích senátů Úřadu Evropské unie pro duševní vlastnictví a Šanghajského střediska obchodní mediace týkající se mezinárodního obchodního duševního vlastnictví](#)).



- Mediátor se spolu se stranami následně pokusí určit společné aspekty a obchodní zájmy, které je možné prozkoumat s cílem urovnat spor prostřednictvím uzavření dohody mezi stranami.
- Úlohou mediátora je pomoci stranám dosáhnout dobrovolného a oboustranně uspokojivého urovnání sporu. Mediátor nemá pravomoc ve věci rozhodnout. Úlohou mediátora není udílet právní radu nebo zastupovat kteroukoliv stranu.
- Mediátor se může scházet a komunikovat odděleně s každou stranou za předpokladu, že vyměněné informace nebudou zpřístupněny druhé straně bez svolení strany, která tyto informace poskytla.

JINÉ MECHANISMY ALTERNATIVNÍHO ŘEŠENÍ SPORŮ U ODVOLACÍCH SENÁTŮ ÚŘADU EUIPO

- **Dohodovací řízení:** Proces, kdy smírce, jakmile jej strany jmenují, navrhne možná řešení sporu. Tyto návrhy budou prodiskutovány, projednány a vyladěny ve spolupráci se stranami. ([Rozhodnutí č. 2014-2 předsednictva odvolacích senátů ze dne 31. ledna 2014 o smírném urovnání sporů příslušným senátem v pozměněném znění ze dne 1. července 2020 \(„rozhodnutí o dohodovacím řízení“\)](#)).
- **Asistované jednání:** Proces, při kterém facilitátor může podpořit nezastoupený malý a střední podnik tím, že mu „v pozadí“ poskytne mentorské poradenství ohledně strategie, ale bez toho, aby se facilitátor zapojoval do jakýchkoliv přímých jednání s jinou stranou za účelem dosažení dohody o smíru. ([Rozhodnutí č. 2020-4 předsednictva odvolacích senátů ze dne 17. června 2020 o asistovaném jednání \(„rozhodnutí a pravidla týkající se asistovaného jednání“\)](#)).
- **Určení odborníků:** Proces, při kterém odborník jmenovaný stranami poskytne právní, obchodní nebo technické stanovisko, ať už závazné, nebo nezávazné, k věci, která byla předložena k rozhodnutí, a to v jakékoliv fázi mediace nebo jiného procesu alternativního řešení sporů v souvislosti s řízeními u úřadu EUIPO. ([Rozhodnutí č. 2020-3 předsednictva odvolacích senátů ze dne 9. června 2020 o určení odborníků \(„rozhodnutí o určení odborníků“\)](#)).



1. JAKÝ DRUH VĚCÍ MOHU PŘEDLOŽIT V RÁMCI NÁSTROJŮ PRO ALTERNATIVNÍ ŘEŠENÍ SPORŮ U ÚŘADU EUIPO?

- Věci týkající se ochranných známek Evropské unie nebo (průmyslových) vzorů Společenství, které jsou předmětem řízení inter partes, jež probíhají u úřadu EUIPO.
- Předmět alternativního řešení sporů však může překračovat rámec odvolacího řízení u úřadu EUIPO a může zahrnovat paralelní ochranné známky, (průmyslové) vzory nebo jiné spory týkající se práv duševního vlastnictví mezi týmiž stranami sporu.
- Odvolací senáty úřadu EUIPO a Šanghajské středisko obchodní mediace (Shanghai Commercial Mediation Centre, SCMC) vytvořily mechanismus pro společnou mediaci. Tento mechanismus nabízí účinný a pohodlný způsob, jak urovnávat spory mezi podniky v oblasti duševního vlastnictví v Evropě a v Číně. ([Pravidla společné mediace odvolacích senátů Úřadu Evropské unie pro duševní vlastnictví a Šanghajského střediska obchodní mediace týkající se mezinárodního obchodního duševního vlastnictví](#)).



2. KDO MŮŽE VYUŽÍVAT NÁSTROJE PRO ALTERNATIVNÍ ŘEŠENÍ SPORŮ U ÚŘADU EUIPO A ZA JAKÝCH OKOLNOSTÍ?

Rozhodnutí využít nástroje pro alternativní řešení sporů úřadu EUIPO je zcela dobrovolné a podmíněné shodou. Strany mohou požádat o přerušení jakéhokoliv probíhajícího řízení inter partes u úřadu EUIPO.

- **Mediace a dohodovací řízení:** jsou vhodné zejména pro strany účastníci se jednoho nebo více řízení inter partes u úřadu EUIPO a/nebo případně u jiných úřadů nebo soudů pro duševní vlastnictví.
- **Asistované jednání:** je zejména zamýšleno pro nezastoupený malý a střední podnik (podniky) účastníci se jednoho nebo více řízení inter partes u úřadu EUIPO a/nebo případně u jiných úřadů nebo soudů pro duševní vlastnictví, který chce mentorské poradenství nebo strategickou podporu při vedení vlastních jednání.
- **Určení odborníků:** může být zvláště užitečné v případě stran, které již procházejí procesem mediace nebo dohodovacím řízením u úřadu EUIPO a nacházejí se v patovém postavení kvůli nesmiřitelně odlišným stanoviskům týkajícím se právní, obchodní nebo technické záležitosti. Určení odborníků může být navrženo rovněž z podnětu mediátora nebo jedné ze stran mediace konané u úřadu EUIPO.

Útvar pro alternativní řešení sporů úřadu EUIPO

Strany, které jsou ochotny se zapojit do jakéhokoliv procesu alternativního řešení sporů u úřadu EUIPO, mohou podepsat formulář žádosti a v případě mediaci a určení odborníků navíc i vzorovou dohodu.

- **Mediace:** [Vzor společné žádosti](#) a [vzorová dohoda](#)
- **Dohodovací řízení:** [Formulář žádosti a vzorová dohoda](#)
- **Asistované jednání:** [Formulář žádosti](#)
- **Určení odborníků:** [Formulář žádosti](#) a [vzorová dohoda](#)

3. KDO JSOU ODBORNÍCI NA ALTERNATIVNÍ ŘEŠENÍ SPORŮ ÚŘADU EUIPO?

- Kvalifikovaný zaměstnanec úřadu EUIPO, který je požádán o provedení procesu alternativního řešení sporů úřadu EUIPO účinným, neutrálním, nestranným a kompetentním způsobem.
- Odborníci na alternativní řešení sporů úřadu EUIPO nemusí být zapojeni do jakýchkoliv dalších řízení v předmětné věci jako průzkumoví referenti, členové námítkových oddělení, oddělení zabývajících se zrušením, oddělení zabývajících se prohlášením neplatnosti či odvolacích senátů.
- **Mediace:** [Více než 20 akreditovaných mediátorů](#).
- **Asistované jednání a určení odborníků:** 23 kvalifikovaných zaměstnanců úřadu EUIPO, kteří mohou vystupovat jako odborníci a facilitátoři. ([Rozhodnutí č. 2020-5 předsednictva odvolacích senátů ze dne 1. července 2020 o odbornících a facilitátorech \(„rozhodnutí o odbornících a facilitátorech“\)](#)).



4. JSOU PROCESY ALTERNATIVNÍHO ŘEŠENÍ SPORŮ U ÚŘADU EUIPO DŮVĚRNÉ?

- Pro strany řízení je proces alternativního řešení sporů u úřadu EUIPO přísně důvěrný. Před zahájením procesu alternativního řešení sporů musí zúčastněné strany nebo strana vyplnit a úřadu EUIPO předložit dohodu o zachování důvěrnosti.
- Všechny osoby zapojené do každého procesu alternativního řešení sporů úřadu EUIPO jsou povinny zachovávat důvěrnost veškerých informací získaných během tohoto procesu a v souvislosti s ním. Tato povinnost zahrnuje nezpřístupňování těchto informací v žádném soudním, arbitrážním, správním nebo jiném řízení, zejména u úřadu EUIPO, ledaže existuje právní povinnost mající přednost, která ukládá tyto informace zpřístupnit, nebo pokud obě strany předmětného sporu výslovně svolí ke zproštění mlčenlivosti.

5. CO SE STANE, POKUD ALTERNATIVNÍ ŘEŠENÍ SPORŮ U ÚŘADU EUIPO NEBUDE ÚSPĚŠNÉ?

- **Mediace a dohodovací řízení:** Strany sporu mohou od procesu alternativního řešení sporů u úřadu EUIPO kdykoli odstoupit a nelze je nutit k uzavření dohody o urovnání. Proces alternativního řešení sporů může být také ukončen rozhodnutím mediátora nebo smírce. K tomu může dojít v případě, kdy navzdory vyvinutí maximálního úsilí vyšlo najevo, že mediace a dohodovací řízení pravděpodobně nepovedou k smírnému urovnání sporu.
- **Asistované jednání:** Pokud probíhá nebo bylo ukončeno asistované jednání, jsou strany, které provedly jmenování, i nadále plně odpovědné za zajištění, že v předmětných řízeních u úřadu EUIPO budou předloženy příslušné procesní žádosti.
- **Určení odborníků:** Pokud je poskytována služba určení odborníků, mohou se strany rozhodnout, že od procesu odstoupí nebo že v něm budou pokračovat a snažit se o dosažení smírného urovnání.

6. CO SE STANE, POKUD ALTERNATIVNÍ ŘEŠENÍ SPORŮ U ÚŘADU EUIPO BUDE ÚSPĚŠNÉ?

Mediace a dohodovací řízení: Pokud budou mediace nebo dohodovací řízení úspěšné, strany podepíší dohodu o smíru, která bude zahrnovat otázky týkající se sporu mezi stranami, a to buď částečně, nebo zcela. Jejich právníci budou muset běžným způsobem vypracovat formální dohodu. Proto je pro strany velmi přínosné, pokud mají kvalifikované zástupce. Úřad EUIPO rovněž nabízí bezplatnou službu nalezení vhodné možnosti řešení těm, kteří si nemohou dovolit právníka.

Asistované jednání: Pokud asistované jednání vyústí v urovnání sporu v plném rozsahu, strany by měly oznámit dohodu o urovnání sporu úřadu EUIPO, aby příslušná instance úřadu, která se věci zabývá, mohla přijmout rozhodnutí o ukončení řízení.

Určení odborníků: Pokud se poskytuje služba určení odborníků, mohou strany pokračovat v předmětném procesu alternativního řešení sporů u úřadu EUIPO, a tudíž mají vyšší pravděpodobnost, že naleznou úspěšné řešení.



7. KOLIK STOJÍ PROCESY ALTERNATIVNÍHO ŘEŠENÍ SPORŮ U ÚŘADU EUIPO?

- Veškeré procesy alternativního řešení sporů u úřadu EUIPO se nyní nabízejí on-line bez dalších nákladů.
- Také osobní mediace konané v Alicante jsou rovněž bez dalších poplatků. Pokud mediace probíhá v prostorách úřadu EUIPO v Bruselu, hradí se jednorázový poplatek ve výši 750 EUR na uhrazení nákladů na cestovné a ubytování mediátora úřadu EUIPO.
- V případě určení odborníků mohou strany jmenovat interního odborníka úřadu EUIPO nebo jmenovat externího odborníka, o kterém se domnívají, že má dostatečnou znalost předmětné věci. Pokud odborník vybraný stranami není zaměstnancem úřadu EUIPO, hradí jeho odměnu strany sporu a musí se o tom mezi sebou písemně dohodnout před provedením jmenování.

■ 8. V JAKÉM JAZYCE BUDE PROBÍHAT ALTERNATIVNÍ ŘEŠENÍ SPORŮ?

Proces alternativního řešení sporů u úřadu EUIPO bude v zásadě probíhat v jazyce odvolacího řízení. Strany se však mohou společně dohodnout na jakémkoliv jiném jazyce (pokud tento jazyk budou schopni nabídnout zaměstnanci útvaru pro alternativní řešení sporů úřadu EUIPO). V současnost mohou procesy alternativního řešení sporů u úřadu EUIPO probíhat v devíti jazycích: BG, DE, EL, EN, ES, FR, IT, NL, PL).



PRAKTICKÉ INFORMACE



<https://euiipo.europa.eu/ohimportal/en/mediation>

Více informací:







■ EUIPO

Úřad Evropské unie pro duševní vlastnictví
Avda Europa, 4
E03008 – Alicante
ŠPANĚLSKO

information@euipo.europa.eu

www.euipo.europa.eu

Sledujte nás na  : @EU_IPO |  : EUIPO